

ОРГАНИЗАЦИЯ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ  
**Генеральная Ассамблея**  
СОРОК СЕДЬМАЯ СЕССИЯ  
*Официальные отчеты*

СПЕЦИАЛЬНЫЙ  
ПОЛИТИЧЕСКИЙ КОМИТЕТ  
11-е заседание,  
состоявшееся в среду,  
4 ноября 1992 года  
в 10 ч. 00 м.,  
Нью-Йорк

КРАТКИЙ ОТЧЕТ О 11-М ЗАСЕДАНИИ

Председатель: г-н ФУЭНТЕС ИБАНЬЕС (Боливия)  
(заместитель Председателя)

позже: г-н КУИНИ (Тунис)  
(Председатель)

СОДЕРЖАНИЕ

ПУНКТ 73 ПОВЕСТКИ ДНЯ: БЛИЖНЕВОСТОЧНОЕ АГЕНТСТВО ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ  
ДЛЯ ПОМОЩИ ПАЛЕСТИНСКИМ БЕЖЕНЦАМ И ОРГАНИЗАЦИИ РАБОТ (продолжение)

В настоящий отчет могут вноситься поправки.

Поправки должны направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации  
в течение одной недели с момента опубликования на имя начальника Секции редактирования официальных отчетов  
(Chief, Official Records Editing Section, Room DC2-750, 2 United Nations Plaza)  
и включаться в экземпляр отчета.

Поправки будут издаваться после окончания сессии в виде отдельного исправления для каждого Комитета.

92-57462. R

Distr. GENERAL  
A/SPC/47/SR.11  
8 March 1993  
RUSSIAN  
ORIGINAL: SPANISH

/...

Заседание открывается в 10 ч. 25 м.

ПУНКТ 73 ПОВЕСТКИ ДНЯ: БЛИЖНЕВОСТОЧНОЕ АГЕНТСТВО ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ДЛЯ ПОМОЩИ ПАЛЕСТИНСКИМ БЕЖЕНЦАМ И ОРГАНИЗАЦИИ РАБОТ (А/47/13, 413, 438, 488, 489, 490, 491, 492, 493 и 601)

1. В отсутствие Председателя г-н Фуантес Ибаньес (Боливия), заместитель Председателя, занимает место Председателя.

2. Г-жа АРЦИЕЛИ (Израиль) воздержится от подробных комментариев по докладу Верховного комиссара (А/47/13), хотя могла бы многое сказать в отношении затронутых в нем вопросов и общего тона. Не будет отвечать она и на измышления и клеветнические обвинения в свой адрес, которые прозвучали в выступлениях некоторых ораторов в ходе нынешних обсуждений. Такая ее позиция мотивирована происходящим в настоящее время мирным процессом, стремлением сбить полемику, не увлекаться обвинениями и контробвинениями, задать тон, созвучный духу мирных переговоров.

3. Делегация оратора хотела бы рассказать о некоторых мерах, принятых Израилем в отчетный период для улучшения условий жизни палестинских арабов, в том числе арабских беженцев, а также о недавних мерах нового израильского правительства, в частности о пересмотре налогового законодательства и реформе трудового законодательства, призванной обеспечить арабским служащим на упомянутых территориях социальные услуги и медицинское обслуживание в таком же объеме, что и для трудящихся в Израиле, которые являются членами профсоюзов. Были также приняты меры для восстановления беженцев в правах и другие меры с целью пересмотра различных случаев расселения перемещенных лиц. Благодаря этим мерам число лиц, вернувшихся на территории под управлением Израиля, достигло 79 368 человек, не считая тех, кто уже вернулся на эти территории в период 1967-1968 годов.

4. На территориях вновь открылись университетские колледжи и университеты, приняты меры для стимулирования экспорта, местного производства и капиталовложений, для создания новых заводов на Западном берегу и в секторе Газа. Кроме того, приняты постановления, призванные улучшить взаимоотношения между проживающими на территориях арабами, в частности приостановлено действие распоряжений о депортации.

5. Как и в предыдущие годы, Израиль оказывал содействие и помощь Агентству в осуществлении его гуманитарной деятельности с учетом мер, необходимых для обеспечения военной безопасности. Несмотря на сложную обстановку последних лет, в том числе трудности, порожденные односторонними попытками Агентства выйти за рамки своей деятельности, предусмотренные его первоначальным мандатом, правительство предприняло значительные усилия для смягчения трений.

/...

(Г-жа Арциели, Израиль)

6. В приведенной в докладе Генерального комиссара (A/47/13) таблице 13, содержащей данные о взносах правительств наличными и натурой, показано, что в этот период Израиль внес 112 141 долл. США. Делегация оратора хотела бы отметить, что фактически Израиль, как принимающая страна, сделал взносы натурой на дополнительную сумму 25,8 млн. долл. США на цели образования, социальные услуги и оказание чрезвычайной помощи, на цели здравоохранения, обеспечения жильем и прочие цели.

7. После проведения в октябре 1991 года Мадридской конференции Израиль и его арабские соседи начали мирный процесс, предусматривающий проведение двусторонних и многосторонних переговоров. Новое израильское правительство намерено принять решительные меры для прекращения арабо-израильского конфликта. В рамках многосторонних переговоров обсуждаются различные проблемы, представляющие общий интерес, в частности проблема беженцев. Недавно Организации Объединенных Наций было предложено принять участие в многосторонних переговорах, в которых будет задействована рабочая группа по проблемам беженцев.

8. Именно в рамках многосторонних переговоров, а не в рамках Организации Объединенных Наций будут рассматриваться, обсуждаться и, следует полагать, будут решены проблемы беженцев. Израиль надеется, что в Специальном политическом комитете откажутся от ранее принятых позиций, чтобы можно было продвинуться вперед. Резолюции, принятые по данному вопросу в предыдущие годы, в большинстве своем неприемлемы для делегации оратора, поскольку не облегчили страдания беженцев, ибо известно, что односторонние резолюции не только не содействуют мирному процессу, но и затрудняют его. С учетом новых региональных тенденций к миру следует надеяться, что перемены на Ближнем Востоке также будут способствовать принятию нового критерия в отношении устаревших резолюций Организации Объединенных Наций ради установления атмосферы взаимной терпимости, взаимного доверия и уважения.

9. Г-н БИШР (Объединенные Арабские Эмираты) говорит, его делегация убеждена, что программы БАПОР имеют жизненно важное значение и безусловно необходимы для установления мира на Ближнем Востоке, что проблема беженцев будет решена на основе соответствующих резолюций Организации Объединенных Наций. Ответственность за положение беженцев, в частности за осуществление положений пункта 11 резолюции 194 (III) Генеральной Ассамблеи, где речь идет о возвращении беженцев, лежит на Израиле. Однако Израиль препятствовал достижению этой цели.

/...

(Г-н Бишр, Объединенные Арабские Эмираты)

10. Как видно из доклада, положение беженцев ухудшается. Вопреки оптимизму, порожденному многосторонними переговорами в Мадриде, напряженность на оккупированных территориях возрастает, а условия жизни многих их жителей по-прежнему остаются плачевными. В частности, гражданское население стало жертвой таких мер Израиля, как экспроприация земли, выкорчевывание деревьев и закрытие жилищ. Кроме того, Израиль нарушил международное право, подвергнув задержанию 12 700 человек, проживающих на оккупированных территориях, из которых 7500 содержатся в военных центрах для задержанных.

11. После того как началась "интифада", Израиль депортировал сотни людей, включая сотрудников БАПОР. Военные используют против детей, вооруженных лишь камнями, боевые патроны. Несмотря на все это, палестинский народ в ходе своей многолетней борьбы против израильской оккупации продемонстрировал стремление решить проблему беженцев на основе норм международного права.

12. Объединенные Арабские Эмираты вновь заявляют о своей поддержке палестинского народа; они надеются, что он сможет осуществить свое неотъемлемое право на самоопределение, и призывают международное сообщество и далее оказывать ему помощь в достижении этой цели.

13. Г-н ЧЖАН ЯНЬ (Китай) говорит, что в охватываемый докладом отчетный период (А/47/13) вопрос о Палестине остался нерешенным. На своей сорок шестой сессии Генеральная Ассамблея приняла одиннадцать резолюций по этому вопросу, однако большая их часть остается невыполненной.

14. Согласительная комиссия Организации Объединенных Наций для Палестины представила Организации Объединенных Наций уже 46 докладов, однако никаких сдвигов в осуществлении положений пункта 11 резолюции 194 (III) нет. Кроме того, БАПОР сталкивается с трудностями в осуществлении своей деятельности, его служащих нередко подвергают задержанию и угрожают расправой. Поэтому оратор надеется, что израильские власти будут неукоснительно выполнять соответствующие резолюции Совета Безопасности Организации Объединенных Наций, уважать четвертую Женевскую конвенцию, выполнять обязательства, вытекающие из Устава Организации Объединенных Наций, и позволят БАПОР беспрепятственно осуществлять свою деятельность.

15. В период 1991-1992 годов БАПОР работало не просто в трудных, а в опасных условиях. Делегация Китая хотела бы выразить свою признательность персоналу Агентства за достигнутые успехи, за самоотверженность, она восхищается им.

(Г-н Чжан Янь, Китай)

16. Вопрос о Палестине - это региональный конфликт, обсуждению которого Организация Объединенных Наций уделила массу времени. Вопрос о палестинских беженцах может быть решен на основе скорейшего справедливого и разумного решения палестинского вопроса. После начала Мирной конференции по Ближнему Востоку Генеральная Ассамблея Организации Объединенных Наций приняла резолюцию 46/75, которая дала новый толчок этому процессу. Оратор горячо надеется, что эти многосторонние переговоры дадут положительные результаты.

17. Китай поддерживает Мирную конференцию по Ближнему Востоку и участвовал в заседаниях на ее третьем этапе, а также в заседаниях многосторонних рабочих групп, включая группу, занимавшуюся проблемой беженцев. Правительство Китая неизменно выступало за решение вопроса о Ближнем Востоке политическим путем на основе соответствующих резолюций Организации Объединенных Наций, прежде всего резолюций 242 и 338 Совета Безопасности, за возвращение арабских территорий, за восстановление законных прав палестинского народа и уважение и обеспечение гарантий суверенитета и безопасности всех стран Ближнего Востока, включая Израиль.

18. Китай, поддерживающий хорошие отношения с арабскими государствами и установивший дипломатические отношения с Израилем, готов внести свой вклад в установление как можно скорее прочного мира на Ближнем Востоке.

19. Г-н ЛУТФИ (Исламская Республика Иран) говорит, что его делегация тщательно изучила доклад Генерального комиссара (A/47/13), в котором описываются плачевные условия жизни палестинского народа на оккупированных территориях на протяжении более четырех десятилетий. В этой связи оратор цитирует пункты 3, 4 и 5 доклада, а также ссылается на таблицу 12, в которой приводятся данные о людских потерях на оккупированных территориях за период с 1 июля 1991 года по 30 июня 1992 года.

20. Жизненно важное значение образования для повышения уровня культуры, науки и социального уровня населения неоспоримо, поэтому оратора особенно беспокоит будущее палестинских студентов, которые, как явствует из пункта 27 доклада, сталкиваются с серьезными трудностями в ходе учебного процесса.

21. Вызывают беспокойство также экономические проблемы на оккупированных территориях; в этой связи в докладе Генерального секретаря, содержащегося в документе A/47/294, представлены новые свидетельства бесчеловечной практики, которую проводят оккупационные власти в отношении законных хозяев этих территорий.

/...

(Г-н Лотфи, Исламская Республика Иран)

22. БАПОР пытается улучшить условия жизни многострадающего народа Палестины, однако для этого ему требуется постоянная помощь со стороны международного сообщества. Исламская Республика Иран продолжает делать свои ежегодные взносы в бюджет БАПОР. Кроме того, Международный исламский университет Ирана будет предоставлять стипендии палестинским студентам для расширения их научных знаний в различных областях.

23. В заключение оратор вновь заявляет, что осуждает бесчеловечную практику оккупационной державы, и указывает на необходимость продолжения деятельности БАПОР и расширения его мандата.

24. Г-н КУИНИ (Тунис) занимает место Председателя.

25. Г-н АЛАМУДДИН (Ливан) говорит, что его страна всегда была готова содействовать решению вопроса о палестинских беженцах и сожалеет, что по прошествии 43 лет вопрос этот по-прежнему остается нерешенным. Эта проблема является следствием репрессивной практики Израиля, его пренебрежения резолюциями и договорами, агрессивных действий против палестинских лагерей и оккупации палестинских территорий.

26. Кроме того, Израиль не выполняет положения резолюции 425 Совета Безопасности, что является нарушением четвертой Женевской конвенции. Для того чтобы этот процесс завершился конструктивно, совершенно необходимо уважать законные права палестинского народа и его естественное стремление к самоопределению. Международное сообщество должно оказать давление на Израиль, с тем чтобы он компенсировал беженцам их страдания, разрешил вернуться перемещенным лицам и вернуть земли.

27. Ливан является страной убежища для палестинских беженцев и, несмотря на свои ограниченные ресурсы, предоставил в их распоряжение соответствующие сооружения и услуги. Эта помощь обошлась дорого народу и экономике Ливана, особенно в южной части страны. Ливан настоятельно призывает все государства делать взносы в БАПОР, которое играет важную роль в решении проблемы палестинских беженцев, и рекомендует вновь открыть штаб-квартиру в Бейруте, когда будут обеспечены соответствующие условия безопасности.

28. В заключение оратор указывает на важность того, чтобы палестинские студенты смогли завершить свою учебу на оккупированных территориях.

29. Г-н ЛИ СОН ЧЖИН (Корейская Народно-Демократическая Республика) говорит, что с момента своего создания в 1949 году БАПОР осуществляет в интересах палестинских беженцев многообразную деятельность в областях образования, здравоохранения, оказывает чрезвычайную помощь и предоставляет социальные услуги. Однако, несмотря на значительные усилия Агентства, радикальных изменений в положении палестинских беженцев, как явствует из доклада Генерального комиссара (A/47/13), не произошло.

30. Мира на Ближнем Востоке удастся достичь лишь в том случае, если Израиль откажется от своих притязаний на оккупированные арабские территории и выведет оттуда свои войска и если одновременно будут должным образом решены вопросы политической независимости, суверенитета, территориальной целостности и права на существование всех государств региона. Израиль должен также полностью выполнить положения четвертой Женевской конвенции и уважать права персонала БАПОР.

31. Корейская Народно-Демократическая Республика приветствует проведение международных мирных переговоров по Ближнему Востоку с участием представителя Палестины, особенно усилия палестинского народа и других арабских народов по достижению справедливого урегулирования ближневосточной проблемы.

32. Г-н МАНСУР (Наблюдатель Палестины) говорит, что в своем заявлении представитель Израиля привел неточные данные, в частности о количестве перемещенных палестинцев, которым разрешено вернуться на оккупированные палестинские территории. Израиль приводит цифру 79 368 человек, однако в докладе Генерального секретаря и Верховного комиссара речь идет лишь о 12 000 человек, то есть несоответствие весьма существенное. Кроме того, представитель Израиля обошел молчанием многие пункты доклада Генерального комиссара, поскольку не мог опровергнуть содержащиеся в них данные.

33. Израиль признает, что Организация Объединенных Наций приглашена принять участие в деятельности рабочей группы по проблемам беженцев, однако представитель Израиля заявил, что вопрос о беженцах должен обсуждаться не в Организации Объединенных Наций, а в рамках многосторонних переговоров. Но если представитель Израиля соглашается на участие Организации Объединенных Наций, то он должен согласиться и с тем, что такое участие должно осуществляться на основе резолюций Организации Объединенных Наций.

34. Если бы выполнялись резолюции Генеральной Ассамблеи и Совета Безопасности Организации Объединенных Наций, то деятельность Специального политического комитета, Генеральной Ассамблеи и Совета Безопасности была бы уже завершена. Однако если какая-либо страна не выполняет обязательства, налагаемые на нее Уставом, то Организация Объединенных Наций и Специальный политический комитет должны продолжать обсуждение этого вопроса до тех пор, пока это государство-член не выполнит свои обязательства и положения соответствующих резолюций.

(Г-н Мансур, Наблюдатель Палестины)

35. Оратор не считает, что резолюции, касающиеся бедственного положения палестинских беженцев, являются односторонними, как это утверждает представитель Израиля. Наиболее важной из этих резолюций является резолюция 194 (III) Генеральной Ассамблеи от 11 декабря 1948 года, в частности ее пункт 11. Упомянутую резолюцию невозможно назвать односторонней. На протяжении многих лет, в том числе и на сорок шестой сессии Генеральной Ассамблеи, Соединенные Штаты Америки представляли проекты резолюций по вопросу о палестинских беженцах, и против этих резолюций не голосовала ни одна страна, даже Израиль.

36. Когда в 1949 году Израиль был принят в члены Организации Объединенных Наций, его представитель заявил, что страна обязуется выполнять резолюции 181 (II) и 194 (III) Генеральной Ассамблеи; поэтому Израиль не может утверждать теперь, что эти резолюции односторонние. А дело все в том, что Израиль отказывается выполнять эти резолюции. И до тех пор, пока Израиль будет отказываться выполнять эти резолюции, в том числе резолюцию 237 Совета Безопасности, этот вопрос будет и далее обсуждаться в Организации Объединенных Наций столько, сколько потребуется.

37. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ объявляет, что общие прения по пункту 73 повестки дня будут продолжены и завершатся на 12-м заседании Комитета, которое состоится в четверг, 5 ноября 1992 года, в 10 ч. 00 м. На 13-м заседании Комитета, которое состоится в пятницу, 6 ноября, в 10 ч. 00 м., начнется рассмотрение пункта 33 повестки дня, озаглавленного "Политика апартеида правительства Южной Африки".

Заседание закрывается в 11 ч. 30 м.